



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS A:**

Bid Receiving
Royal Canadian Mounted Police
Procurement and Contracting Services
5th floor, 10065 Jasper Avenue NW
Edmonton, AB T5J3B1

Or by Facsimile: 780-454-4523

Réception des soumissions
Gendarmerie royale du Canada
Service des acquisitions et des marchés,
5e étage, 10065, avenue Jasper N.O.
Edmonton, AB T5J 3B1

Où par Facsimile : 780-454-4523

**SOLICITATION
AMENDMENT**

The referenced document is hereby revised;
unless otherwise indicated, all other terms and
conditions of the Solicitation remain the same.

**MODIFICATION DE
L'INVITATION**

Ce document est par la présente révisé;
sauf indication contraire, les modalités de
l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaires:

THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY
REQUIREMENT.

LE PRÉSENT DOCUMENT COMPORTE UNE
EXIGENCE EN MATIÈRE DE SÉCURITÉ .

Title – Sujet Automated License Plate Recognition Systems (ALPR) / Systèmes automatisé de reconnaissance de plaques d'immatriculation (ARPI)		Date Monday, April 20, 2020 / lundi 20 avril 2020
Solicitation No. – N° de l'invitation M5000-20-2896/A		Amendment No. – 005 N° de la modification
GETS Reference No. - N° de référence du SEAG # PW-20-00909418		
Client Reference No. - No. De Référence du Client		2020-02896
Solicitation Closes – L'invitation prend fin		
At /à :	2 :00 p.m. / 14h00	MST (Mountain Daylight Time) HNR (Heure Avancée des Rocheuses)
On / le :	Friday May 1, 2020 / vendredi 1 mai 2020	
Delivery - Livraison See herein - Voir aux présentes	Taxes - Taxes See herein - Voir aux présentes	Duty – Droits See herein – Voir aux présentes
Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services See herein — Voir aux présentes		
Instructions See herein — Voir aux présentes		
Address Inquiries to - Adresser toute demande de renseignements à Shawn Balaski, shawn.m.balaski@rcmp-grc.gc.ca		
Telephone No. – No. de téléphone 780-670-8592	Facsimile No. – No. de télécopieur N/A	
Delivery Required – Livraison exigée See herein — Voir aux présentes	Delivery Offered – Livraison proposée	
Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur :		
Telephone No. – No. de téléphone	Facsimile No. – No. de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
Signature	Date	



La présente modification vise à :

- Répondre aux questions reçues pendant la période de soumission.

QUESTIONS ET RÉPONSES

Question 20 : Je vois que la section 2010 porte sur des biens de complexité moyenne, mais la réponse 19 semble indiquer que nous devons ignorer les éléments en surbrillance ci-après de la section 6.3.2 – Conditions générales supplémentaires de la demande de propositions. Est-ce exact ?

6.3.2 Conditions générales supplémentaires

[4001 \(2015-04-01\) Achat, location et maintenance de matériel](#), s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

[4003 \(2010-08-16\) Logiciels sous licence](#), s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

[4004 \(2013-04-25\) Services de maintenance et de soutien des logiciels sous licence](#), s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

[2030 27 \(2008-05-12\) Atteinte aux droits de propriété intellectuelle et redevances](#), of [2030 \(2016-04-04\) Conditions générales - besoins plus complexes de biens](#), s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

[2035 25 \(2008-05-12\) Atteinte aux droits de propriété intellectuelle et redevances](#), of [2035 \(2016-04-04\) Conditions générales - besoins plus complexes de services](#), s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

[2040 27 \(2008-05-12\) Atteinte aux droits de propriété intellectuelle et redevances](#), of [2040 \(2016-04-04\) Conditions générales - recherche et développement](#), s'appliquent au contrat et en font partie intégrante.

Réponse 19 : Ces clauses ne doivent pas être ignorées, car SEUL l'article de la clause précisé s'applique à la présente demande de propositions, et ce, pour chaque section de la clause précisée (c.-à-d. **clause 2030** des CCUA, **article 27 seulement** ; **clause 2035, article 25 seulement** ; et **clause 2040, article 27 seulement**). Le reste des articles de chacune des clauses ne s'appliquent pas à la présente demande de propositions.